



Euroopan talous- ja sosiaalikomitea

Bryssel 26. syyskuuta 2006

TÄYSISTUNNOSSA

13. JA 14. SYYSKUUTA 2006

ANNETUT LAUSUNNOT

**ETSK:n lausunnot ovat saatavana kokonaisuudessaan yhteisön virallisilla kielillä komitean
Internet-sivuilla osoitteessa**

http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_en.asp

1. KANSALAISSUUS, MAAHANMUUTTO JA KANSALAISS- YHTEISKUNTA

- *Maahanmuutto EU:ssa ja kotouttamispolitiikat: alue- ja paikallishallinnon sekä kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden yhteistyö*

– **Esittelijä:** Luis Miguel **Pariza Castaños** (työntekijät – ES)

– **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1169/2006

– **Avainkohdat:**

Tämä lausunto on ETSK:lta uusi kannanotto, jonka painopiste on alue- ja paikallistason yhteiskunnallisissa ja poliittisissa toimijoissa, koska nimenomaan tällä tasolla haasteisiin voidaan vastata tehokkaimmin ja politiikoilla voidaan saavuttaa parhaat tulokset.

Lausunnon laadinnan yhteydessä ETSK järjesti Barcelonassa kuulemistilaisuuden vaihtaakseen tietoja paikallis- ja alueviranomaisten parhaista toimintatavoista. Myös Dublinissa järjestettiin kuulemistilaisuus yhteistyössä Kansainvälisen työjärjestön (ILO) ja Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön kanssa. Kuulemistilaisuuden tarkoituksena oli analysoida kotouttamista sekä työpaikoilla tapahtuvan syrjinnän torjuntaa koskevia parhaita toimintatapoja.

Kun paikallis- ja alueviranomaiset käyttävät valtuuksia, jotka niille on annettu useissa jäsenvaltioissa, niillä on käytössään poliittisia sekä lainsäädäntö- ja budjettivälineitä, joita niiden on hyödynnettävä tuloksekkaasti kotouttamispolitiikkojen alalla.

Työllisyysalan lainsäädäntöä ja julkista politiikkaa tulee täydentää työmarkkinaosapuolien yhteistyöllä, sillä työelämään integroituminen koskee myös sosiaalisia asenteita ja työntekijä- ja työnantajajärjestöjen välisiä sopimuksia.

– **Yhteyshenkilö:** *Pierluigi Brombo*

(puh: +32 (0)2 546 9718 – sähköposti: pierluigi.brombo@eesc.europa.eu)

- ***Euroopan unionin kansalaisuuden käsitteen erottuvuuden ja tehon parantaminen***

- **Esittelijä:** Bruno Vever (työnantajat – FR)
- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1173/2006
- **Avainkohdat:**

Euroopan kansalaisten oikeuksien virallinen kirjaaminen viimeisimpiin perussopimukseen ei ole kyennyt hillitsemään euroskeptisyyden lisääntymistä kansalaisten keskuudessa.

Tarvitaan pikaisia toimia, joilla mahdollistetaan Euroopan kansalaisuuden täysimääräinen toteutuminen.

ETSK kehottaa ensinnäkin korjaamaan erityisen merkittävät EU:n epäkohdat seuraavasti:

- Käynnistetään uudelleen järjestöjen eurooppalaisten perussäännön käsittely ja hyväksytään se nopeasti.
- Käynnistetään myös eurooppalaisen keskinäisen yhtiön perussääntöä koskeva menettely.
- Laaditaan pk-yritysten yksinkertaistettu eurooppalainen perussääntö.
- Toteutetaan yhteisöpatenti sen ratifioineiden jäsenvaltioiden kesken.
- Poistetaan kaksinkertainen verotus ainakin euroalueelta.
- Varmistetaan sosiaalietuuksien syrjimätön siirrettävyys.

ETSK kehottaa toiseksi kehittämään unionin kansalaislähtoisempää hallintotapaa seuraavasti:

- Paikataan EU-asioita koskevan valistuksen vaje joukkoviestimissä edistämällä parempia käytäntöjä EU:n audiovisuaalialan viraston tuella.
- Lisätään kuulemisvaiheen arvostusta hankkeiden suunnittelussa ja varmistetaan paremmin kyseisten hankkeiden Euroopan kansalaisille tuoma lisäarvo.
- Eritellään ja perustellaan julkisesti syyt, joiden vuoksi eurooppalaisia kansalaisoikeuksia koskevat hankkeet ovat juuttuneet neuvostoon tai komissio on vetänyt ne pois.
- Edistetään yhteiskunnallis-ammattillisia itse- ja yhteissääntelykäytäntöjä kaikilla kansalaisyhteiskuntaa suoraan koskevilla aloilla.
- Täsmennetään yhdessä yhtenäismarkkinoita tukevien eri virastojen kanssa eurooppalaisen julkisen palvelun käsite ja sisällytetään siihen lopulta yhteisön ulkotullit.
- Kehitetään aiempaa interaktiivisempia tiedotustapoja.

- Otetaan yhteiskunnallis-ammattilliset toimijat mukaan rakennerahastojen paikallisiin tukitoimiin.

ETSK kehottaa lopuksi edistämään sisällöltään vahvasti identiteettiin painottuvia yhteisiä aloitteita esimerkiksi seuraavasti:

- Asetetaan entistä selkeämmin etusijalle se, että yhteisön talousarviosta rahoitetaan erityisen merkittäviä laajoja eurooppalaisia hankkeita (Euroopan laajuiset verkot, tutkimus, huipputeknologia).
 - Investoidaan suurisuuntaisiin eurooppalaisiin koulutusohjelmiin, myös kielikoulutukseen, ja sisällytetään niihin nuoria kiinnostava eurooppalainen vapaaehtoistyö.
 - Pyydetään kuuluisia henkilöitä kertomaan eurooppalaisesta identiteetistään.
 - Investoidaan kunnianhimoisiin eurooppalaisiin kulttuuri- ja mediaohjelmiin säätiöitä ja sponsorointia koskevan yhteisen perussäännön nojalla.
 - Edistetään erityisesti taloudellista ja sosiaalista yhdentymistä euroalueella.
 - Tehdään poliittisesti merkittäviä päätöksiä: valitaan esimerkiksi yhteinen päivämäärä Euroopan parlamentin vaaleille, tehdään 9. päivästä toukokuuta yleinen eurooppalainen vapaapäivä ja ennakoidaan eurooppalaista kansalaisaloiteoikeutta.
- **Yhteyshenkilö:** Alan Hick
(puh: +32 (0)2 546 9302 – sähköposti: alan.hick@eesc.europa.eu)

- ***Naisten ja miesten tasa-arvon etenemissuunnitelma 2006–2010***

- **Esittelijä:** Grace Attard (muut eturyhmät – MT)
- **Viite:** KOM(2006) 92 lopullinen – CESE 1174/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK

- toteaa, että työllisyyspolitiikoissa tarvitaan yhteisiä painopisteitä naisten työllisyysasteen lisäämiseksi.
- katsoo, että kaikilla osapuolilla on velvollisuus varmistaa, että palkkajärjestelmät eivät johda naisten ja miesten väliseen epätasa-arvoon.
- suosittelee, että ryhdytään toimenpiteisiin, joilla lisätään teknisiltä aloilta valmistuvien naisopiskelijoiden määrää.
- kehottaa vauhdittamaan strategioita, jotka liittyvät sukupuolten tasa-arvoon sosiaaliturvassa, jotta varmistettaisiin, että verotuksessa ja sosiaaliturvajärjestelmissä otetaan huomioon köyhyysriskin alla elävien naisten ja erityisesti yksinhuoltajanaisten tarpeet.

- katsoo, että terveydenhuoltoa ja pitkäaikaishoitoa koskeviin kansallisiin strategioihin tulisi sisältyä naisten työterveysnormeja koskevia, yhdennettyjä politiikkoja.
 - suosittelee, että sukupuolten tasa-arvo valtavirtaistetaan täysin EU:n maahanmuuttopolitiikkaan.
 - pitää tärkeänä, että kehitetään toimenpiteitä, joilla varmistetaan lasten sekä vanhusten ja vammaisten hoito.
 - suosittelee tavoitteiden ja määräaikojen asettamista naisten osallisuuden lisäämiseksi kaikissa päätöksenteon muodoissa.
 - suosittelee naisiin kohdistuvaa väkivaltaa koskevan eurooppalaisen toimintasuunnitelman laatimista.
 - suosittelee tasa-arvokoulutuksen järjestämistä tiedotusalan oppilaitoksissa.
 - uskoo, että hallinnon parantaminen sukupuolten tasa-arvon kannalta vaikuttaa merkittävästi etenemissuunnitelman menestykseen. Komitea suosittelee myös vuoropuhelu- ja kuulemismekanismien vahvistamista järjestäytyneen kansalaisyhteiskunnan kanssa.
 - ehdottaa erillisen vuosittaisen EU:n talousarviota koskevan sukupuolivaikutusten arvioinnin toteuttamista.
- **Yhteyshenkilö:** *Torben Bach Nielsen*
(puh: +32 (0)2 546 9619 – sähköposti: torben.bachnielsen@eesc.europa.eu)

2. TYÖELÄMÄ JA -OIKEUS

- ***Työelämän laatu, tuottavuus ja työllisyys globalisaation ja väestökehityksen näkökulmasta***

– **Esittelijä:** Ursula Engelen-Kefer (työntekijät – DE)

– **Viite:** valmistelevala lausunto – CESE 1172/2006

– **Avainkohdat:**

ETSK

- katsoo, että unionin tulisi keskittyä vahvuuksiinsa, jotka perustuvat korkealaatuisiin tuotteisiin ja palveluihin, hyvin koulutettuun työvoimaan ja eurooppalaiseen yhteiskuntamalliin.
- viittaa tutkimuksiin, jotka osoittavat, että työelämän laatua on parannettava tuottavuuden kasvun ja yritysten innovointikyvyn edistämiseksi. Työelämän laatu koostuu erilaisista tekijöistä, joita ovat terveysriskien välttäminen ja vähentäminen,

työn organisointi työpaikalla, sosiaaliturva, riittävät tulot, mahdollisuus tietojen ja taitojen kehittämiseen sekä entistä paremmat edellytykset työ- ja perhe-elämän yhdistämiseen.

- pitää tarpeellisenä ottaa yritysraakenteissa ja yrityskulttuurissa huomioon, että varmat työpaikat, terveelliset työolot sekä sellainen työn organisointi, joka antaa työntekijöille työssään entistä enemmän toimintavaraa, ovat merkittäviä tekijöitä parannettaessa tuottavuutta ja innovointikykyä. Lissabonin strategia on toteutettava myös yritystasolla nivomalla taloudelliset ja sosiaaliset tavoitteet toisiinsa. Työmarkkinaosapuolten vuoropuhelulla on tässä yhteydessä tärkeä rooli.
- pitää tarpeellisenä, että otetaan käyttöön uusia työn organisointimuotoja, joiden avulla edistetään työtyytyväisyyttä ja työhalukkuutta. Yhteistyöhön perustuvat työmuodot, joille on ominaista matala hierarkia ja entistä itsenäisempi työskentely, mahdollistavat työntekijöiden tietojen ja taitojen laaja-alaisen hyödyntämisen. Samalla niiden avulla otetaan huomioon työelämässä yhä enemmän vaadittava joustavuus.
- kannattaa joustoturvaa eli joustavuuden ja sosiaalisen suojelun välistä tasapainoa, joka hyväksyttiin työllisyyden ja sosiaalipolitiikan neuvoston viimeisimmässä kokouksessa 1.–2. kesäkuuta 2006.
- kehottaa tilaamaan lisätutkimuksia työelämän laadun ja tuottavuuden suhteesta. Dublinissa sijaitseva säätiö olisi tätä varten soveltuva elin.
- ehdottaa, että luodaan työelämän laatua kuvaava eurooppalainen indeksi, joka perustuisi asiaa koskeviin tutkimuksiin. Tällaisen indeksin avulla voitaisiin tuoda esiin muutoksia ja edistystä. Samalla se voisi olla perustana työelämän laadun parantamista koskeville uusille aloitteille.

– **Yhteyshenkilö:** *Torben Bach Nielsen*

(puh: +32 (0)2 546 9619 – sähköposti: torben.bachnielsen@eesc.europa.eu)

- ***Sopimusvelvoitteisiin sovellettava laki (Rooma I)***

– **Esittelijä:** Jörg Frank von Fürstenwerth (työnantajat – DE)

– **Viite:** KOM(2005) 650 lopullinen – 2005/0261 COD – CESE 1153/2006

– **Avainkohdat:**

Euroopan talous- ja sosiaalikomitea on tyytyväinen komission aikomukseen antaa yhteisön asetus, jossa määritetään sopimusvelvoitteita koskevat lainvalintasäännöt. Asetus on hyödyllinen ja tarpeellinen yhtenäisen Euroopan oikeusalueen kehittämiseksi, sillä asiaa sääntelevää, sopimusvelvoitteisiin sovellettavaa lakia koskevaa yleissopimusta on ajantasaistettava.

Komitea panee tyytyväisenä merkille, että Irlanti haluaa soveltaa asetusta vapaaehtoisesti. Komitea pahoittelee sitä, että asetusta ei sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan eikä Tanskaan, sillä näin yhtenäistämisen vaikutus ei ole niin suuri kuin se voisi olla. Komitea kehottaa komissiota tekemään kaikkensa, jotta asetusta sovelletaan kyseisiin valtioihin eli että ne saattavat asetuksen osaksi kansallista lainsäädäntöään.

– **Yhteyshenkilö:** *Magdalena Carabin*

(puh: +32 (0)2 546 8303 – sähköposti: magdalena.carabin@eesc.europa.eu)

• ***Eurooppalaiset yritysneuvostot: uusi tehtävä Euroopan yhdentymisen edistäjinä***

– **Esittelijä:** Edgardo Maria **Iozia** (työntekijät – IT)

– **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1170/2006

– **Avainkohdat:**

Euroopan talous- ja sosiaalikomitea myöntää eurooppalaisten yritysneuvostojen (EYN) tärkeän aseman sosiaalisen yhteenkuuluvuuden edistäjinä ja ylläpitäjinä sekä keinona edistää eurooppalaisten työntekijöiden integroitumista. Samalla ne edistävät vastavuoroisen tunnustamisen ja yhteisymmärryksen myötä unionin kansalaisuuden käsittämistä. Yritysneuvostojen toimintaan Euroopassa osallistuvat yli 10 000 aktiivijäsentä ovat suoraan ja motivoituneesti mukana uuden yhteiskunnan rakentamisessa.

Komission oli määrä tarkastella uudelleen viimeistään 22. syyskuuta 1999 "jäsenvaltioiden ja Euroopan tasolla toimivien työmarkkinaosapuolten kanssa" kyseisen direktiivin soveltamisen sääntöjä "ja ehdottaa neuvostolle tarpeen mukaan tarvittavia muutoksia".

Komissio on aloittanut työmarkkinaosapuolten kuulemisen. Euroopan teollisuuden ja työnantajain keskusjärjestö (UNICE) ja julkisten yritysten Euroopan keskus (CEEP) ovat ilmoittaneet vastustavansa direktiivin tarkistamista. Euroopan ammatillinen yhteisjärjestö (EAY) on sen sijaan toistuvasti pyytänyt direktiivin kiireellistä tarkistamista.

ETSK on tarkastellut huolellisesti vallitsevaa tilannetta mm. kuulemalla laajasti työelämän, yritysten ja kansalaisyhteiskunnan edustajia.

Direktiivin 94/45/EY voimaantuloa seuranneina vuosina yhteisön oikeudellista kehystä, joka sääntelee tiedottamista ja oikeutta tulla kuulluksi, on vahvistettu erityisesti direktiiveillä 2001/86/EY, 2002/14/EY ja 2003/72/EY. Niissä säädetään direktiivissä 94/45/EY säädettyjä työntekijöiden osallistumismenettelyjä edistyneemmistä tiedotus- ja

kuulemismenettelyistä, joilla on tarkoitus varmistaa kyseisten menettelyjen noudattaminen ennen päätösten tekemistä. Kyseisten menettelyjen tavoitteena on parantaa eurooppalaisten yritysten kilpailukykyä maailmanmarkkinoilla.

ETSK on määrittänyt kolme pääkohtaa, jotka tulisi sen mukaan ottaa huomioon direktiivin 94/45/EY saattamiseksi nopeasti ajan tasalle:

- Sovitetaan tiedottamista ja kuulemista koskevat direktiivin 94/45/EY säännökset yhteen yllämainittujen muiden direktiivien vastaavien säännösten kanssa.
- Muutetaan työntekijöiden edustajien määrää erityisessä neuvotteluryhmässä ja eurooppalaisissa yritysneuvostoissa siten, että huomioon otetaan unionin laajentuminen sekä jokaisen asianomaisen jäsenvaltion edustajien oikeus osallistua toimintaan. Direktiivissä osallistujien enimmäismääräksi säädetään 17, joka tuolloin vastasi direktiivin kohdemaiden lukumäärää.
- Tunnustetaan jäsenvaltioissa ja Euroopan tasolla toimivien ammattiyhdistysten oikeus osallistua erityisen neuvotteluryhmän toimintaan ja kuulua eurooppalaisiin yritysneuvostoihin sekä näiden oikeus käyttää omia asiantuntijoitaan muuallakin kuin sovituissa kokouksissa.

ETSK ehdottaa, että – uusille jäsenvaltioille varattavan kohtuullisen sopeutumisajan jälkeen ja eurooppalaisia yritysneuvostoja käsittelevissä seminaareissa työmarkkina-osapuolten käymien keskustelujen yhteydessä esiin tuotujen seikkojen pohjalta – direktiivin tarkistuksessa otettaisiin huomioon mainitut kokemukset ja jo saadut viitteet.

Eurooppalaiselle yhteiskuntamallille on ominaista ihmisarvon perustana olevien oikeuksien kunnioittaminen aina ja kaikkialla sekä heikoimpien suojelu sosiaalihuoltojärjestelmien kautta. Nykyajan Euroopassa pitäisi olla mahdollista harjoittaa kansalaisoikeuksia kaikkialla, myös työpaikalla ja erityisesti ylikansallisissa yrityksissä. ETSK kehottaa komissiota tunnistamaan direktiivin 94/45/EY kymmenenvuotisen voimassaolon aikana esiin tulleet myönteiset seikat ja yksilöimään asianmukaisimmat toimet, joilla Euroopan unioniin kuulumisen tunnetta voidaan vahvistaa nykyisestä.

- **Yhteyshenkilö:** *Stefania Barbستا*
(puh: +32 (0)2 546 9510 – sähköposti: stefania.barbesta@eesc.europa.eu)

3. JÄRJESTÄYTYNEEN RIKOLLISUUDEN JA TERRORISMIN TORJUNTA

- *Kansalaisyhteiskunnan osallistuminen järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin torjuntaan*

- **Esittelijät:** José Isaías **Rodríguez García-Caro** (työnantajat – ES)
Luis Miguel **Pariza Castaños** (työntekijät – ES)
Miguel Ángel **Cabra de Luna** (muut eturyhmät – ES)

- **Viite:** valmisteleva lausunto – CESE 1171/2006

- **Avainkohdat:**

Kansalaisyhteiskunnalla on järjestäytyneen rikollisuuden ja terrorismin torjunnassa keskeinen rooli: se edistää oikeusvaltion arvoja ja osallistuu aktiivisesti demokraattiseen toimintaan. Euroopan kansalaisyhteiskunnan organisaatiot harjoittavat erittäin myönteistä yhteiskunnallista toimintaa sekä edistävät unionin aktiivista kansalaisuutta ja osallistavaa demokratiaa. Kyseiset organisaatiot eivät kuitenkaan voi eikä niiden tule korvata jäsenvaltioiden ja unionin viranomaisia operatiivisissa politiikoissa.

ETSK ei voi hyväksyä sitä, että terroristit ja rikolliset voivat pakoilla tuomioiden täytäntöönpanoa siksi, että Euroopan unionin sisäraajat estävät poliisin ja oikeusviranomaisten toiminnan. ETSK kehottaa unionin toimielimiä ja jäsenvaltioita laatimaan terrorismin torjuntaa koskevan yhteisen strategian ja panemaan se täytäntöön sekä luopumaan nykyisestä tilanteesta, jossa päätökset tehdään "lennossa".

ETSK katsoo, että nykyinen menettely, jossa yhteistyötä tehdään ainoastaan hallitusten välillä, on pitkälti riittämätön ja usein tehoton.

ETSK kannattaa komission ehdottaman eurooppalaisen foorumin perustamista julkisen ja yksityisen sektorin yhteistyötä varten ja katsoo, että on välttämätöntä ottaa käyttöön välineet, joilla yhtäältä jäsenvaltiot ja toisaalta unioni ja jäsenvaltiot voivat kaikin tavoin hyödyntää julkisen ja yksityisen sektorin yhteistoimintaa.

- **Yhteyshenkilö:** Pierluigi Brombo
(puh: +32 (0)2 546 9718 – sähköposti: pierluigi.brombo@eesc.europa.eu)

4. YMPÄRISTÖNSUOJELU JA ILMASTONMUUTOS

- *Ilmastonmuutoksen haasteisiin vastaaminen – kansalaisyhteiskunnan rooli*

- **Esittelijä:** Ernst Erik Ehnmark (työnantajat – SE)

- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 455/2006

- **Avainkohdat:**

Ilmastonmuutos on prosessi, jota ei voida pysäyttää ainakaan seuraavien 15–20 vuoden aikana. Sen vuoksi meidän on opittava elämään ilmastonmuutoksen kanssa ja etsittävä keinoja sen vaikutusten lieventämiseksi sekä niihin sopeutumiseksi.

Ilmastonmuutoksesta käytävä keskustelu keskittyy liiaksi makrotasolle ja kaukasiin tulevaisuuden tapahtumiin. Tarvitaan ehdottomasti keskustelua siitä, kuinka ilmastonmuutos vaikuttaa kansalaisiin ja heidän arkeensa. Ilmastonmuutokseen liittyvät kysymykset on muotoiltava nykyistä ymmärrettävämmiin ja konkreettisemmin.

Työmarkkinaosapuolten ja järjestäytyneen kansalaisyhteiskunnan keskeisenä tehtävänä on tuoda ilmastonmuutosta koskevat kysymykset lähelle kansalaisia ja edistää paikallistason keskustelua siitä, kuinka yhteisöt voivat valmistella konkreettisia keinoja ilmastonmuutokseen sopeutumiseksi.

Ilmastonmuutos vaikuttaa laajalti yhteiskunnan eri aloilla. Tästä ETSK on tuonut esiin monia esimerkkejä. Yleisenä johtopäätöksenä on, että EU:n yhteisöjen on yhdessä työmarkkinaosapuolten ja järjestäytyneen kansalaisyhteiskunnan kanssa otettava nykyistä suurempi vastuu valmistautumisesta ilmastonmuutoksen seurauksiin.

ETSK ehdottaa, että EU:n jokaisen jäsenvaltion tulisi nimetä ja/tai perustaa ilmastonmuutokseen liittyvistä asioista tiedottava ja niitä koordinoiva virasto, joka edistäisi paikallis-, alue- ja valtiotason yhteyksiä.

ETSK pahoittelee, että keskustelu ilmastonmuutoksesta koostuu usein nykyhetkelle kaukaisista hahmotelmista. Ilmastonmuutos ei ole enää pelkästään eikä edes pääasiassa kaukaisen tulevaisuuden kysymys. Ilmastonmuutos koskettaa meitä tässä ja nyt.

EMASin avulla yksittäiset organisaatiot ja instituutiot etsivät konkreettisia keinoja eri toimien, esimerkiksi energian ja raaka-aineiden käytön sekä autolla, junalla tai lentokoneella matkustamisen ympäristövaikutuksien mittaamiseksi ja niiden

vähentämiseksi. Euroopan talous- ja sosiaalikomitean tulisi harkita EMAS-järjestelmän käyttöönottoa ja tutkia erityisesti mahdollisuutta laskea kokousmatkojen aiheuttamia päästöjä sekä ottaa käyttöön korvaavia toimenpiteitä.

- **Yhteyshenkilö:** *Annika Korzinek*
(puh: +32 (0)2 546 8065 – sähköposti: annika.korzinek@eesc.europa.eu)

- **Moottoriajoneuvojen tyyppihyväksyntä – Päästöt**

- **Esittelijä:** Virgilio **Ranocchiar**i (työnantajat – IT)
- **Viite:** KOM(2005) 683 lopullinen – 2005/0282 COD – CESE 1154/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK kannattaa komission ehdotusta, joka on yksi askel rajoitettaessa jatkuvasti moottoriajoneuvojen päästöjä. ETSK toteaa kuitenkin, että ehdotettu asetus aiheuttaisi huomattavia ongelmia sekä teollisuudelle että ajoneuvojen tyyppihyväksynnästä ja rekisteröinnistä vastaaville jäsenvaltioiden viranomaisille.

ETSK suosittaa, että ehdotukseen sisältyvien uusien säännösten voimaantuloajankohtaa tarkistettaisiin. Komitean mielestä säännösten pitäisi tulla voimaan 1. tammikuuta 2010 (uusien ajoneuvomallien tyyppihyväksyntä) ja 1. tammikuuta 2011 (uudet rekisteröinnit) tai vaihtoehtoisesti 36 ja 48 kuukauden kuluttua siitä, kun uudet säännökset on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Lisäksi ETSK suosittaa, että N₁-luokan alaluokkiin II ja III kuuluville ajoneuvoille annettaisiin vielä yhden vuoden lisäaika.

ETSK kannattaa dieselajoneuvoille ehdotettuja raja-arvoja. Komiteaa kuitenkin epäilyttää, onko bensiinillä tai kaasumaisilla polttoaineilla toimivien moottoriajoneuvojen päästörajoja todella syytä edelleen tiukentaa.

Erityistoimisten tai ammattikäytössä olevien M₁-luokan¹ ajoneuvojen osalta ETSK kehottaa komissiota määrittelemään poikkeuksen soveltamisalaan kuuluvat ajoneuvot tarkemmin ja selvärajaisemmin kuin nykyisessä direktiivissä.

ETSK kehottaa komissiota tarkistamaan niitä ehdotetun asetuksen kohtia, joista voi aiheutua hallinnollista epäselvyyttä.

- **Yhteyshenkilö:** *Magdalena Carabin*
(puh: +32 (0)2 546 8303 – sähköposti: magdalena.carabin@eesc.europa.eu)

¹ M-luokan ajoneuvoilla tarkoitetaan matkustajien kuljetukseen käytettäviä vähintään nelipyöräisiä ajoneuvoja. Ne jaetaan paikkamäärän ja enimmäismassan mukaan kolmeen luokkaan: M₁ < 9 paikkaa, M₂ > 9 paikkaa ja < 5 000 kg sekä M₃ > 9 paikkaa ja > 5 000 kg.

- ***Kaupunkiympäristöä koskeva teemakohtainen strategia***

- **Esittelijä:** Antonello **Pezzini** (työnantajat – IT)
- **Viite:** KOM(2005) 718 lopullinen – SEK(2006) 16 – CESE 1158/2006
- **Yhteyshenkilö:** *Yvette Azzopardi*
(puh: +32 (0)2 546 9818 – sähköposti: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- ***Elohopeaa sisältävien mittalaitteiden markkinoille saattamista koskevat rajoitukset***

- **Esittelijä:** Giacomina **Cassina** (työntekijät – IT)
- **Viite:** KOM(2006) 69 lopullinen – 2006/0018 COD – CESE 1163/2006
- **Yhteyshenkilö:** *Yvette Azzopardi*
(puh: +32 (0)2 546 9818 – sähköposti: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

5. TEOLLISUUSPOLITIikka JA MAAILMANLAAJUISTUMINEN

- ***Alakohtainen selvitys yritysten siirtymisestä***

- **Esittelijä:** Joost **van Iersel** (työnantajat – NL)
- **Apulaisesittelijä:** Enrique **Calvet Chambon** (työnantajat – ES)
- **Viite:** tiedonanto – CESE 1143/2006
- **Avainkohdat:**

Komitea antoi 14. heinäkuuta 2005 lausunnon aiheesta "Yritysten siirtymisen laajuus ja vaikutukset" (CCMI/014). Tämä tiedonanto on sille jatkoa, ja sen tarkoituksena on tärkeimpiä indikaattoreita käyttämällä tehdä selvitys yritysten siirtymisistä 19 alalla. Jokaista alaa koskevista tilasto- ja muista tiedoista on tehty tiivistelmäanalyysi tarkan kuvan saamiseksi kunkin alan yritysten siirtymisistä. Selvityksen laati ulkopuolinen konsulttiyritys Reckon LLP, joka työskenteli valiokunnan valmisteluryhmän valvonnan ja ohjauksen alaisena.

Selvityksessä kuvataan lyhyesti konsultin yhteistyössä valiokunnan valmisteluryhmän kanssa soveltamaa lähestymistapaa sekä otetaan lyhyesti kantaa selvityksen tärkeimpiin tuloksiin, tarkastellaan niitä asiayhteydessään ja tehdään ehdotuksia.

ETSK:lle tiedonannon laatiminen edustaa innovatiivista työtapaa, koska valiokunnan jäsenten ja nimettyjen edustajien asiantuntemus ja osaaminen yhdistetään CCMI:n asianomaisen valmisteluryhmän valvonnan alla työskennelleen ulkopuolisen konsultin laatiman selvityksen tuloksiin.

Lopputuloksella on korkea lisäarvo, kun otetaan huomioon – kuten ulkoiseen tutkimukseen sisältyvästä kirjallisuuskatsauksesta käy ilmi – että tähän mennessä yksikään eurooppalainen julkinen tai yksityinen laitos ei ole yrittänyt laatia kaikkiin helposti saataviin tietoihin perustuvaa ja yksinomaan yritysten siirtymiselle omistettua kattavaa alakohtaista selvitystä.

- **Yhteyshenkilö:** *José Miguel Cólera Rodríguez*
(puh: +32 (0)2 546 9629 – sähköposti: josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu)

- ***Euroopan globalisaatiorahaston perustaminen***

- **Esittelijä:** Joost van Iersel (työnantajat – NL)
- **Apulaisesittelijä:** Enrico Gibellieri (työntekijät –IT)
- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1147/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK kannattaa Euroopan komission ehdotusta Euroopan globalisaatiorahaston (EGR) perustamisesta. ETSK on samaa mieltä tavoitteesta, jonka mukaan EGR:n avulla voidaan puuttua tapauksiin, joissa vakavat ja ennakoimattomat talouden häiriötilat aiheuttavat työntekijöille välittömiä ja huomattavia sosiaalisia ongelmia.

ETSK on myös samaa mieltä siitä, että pääasiallinen vastuu on jäsenvaltioilla, ja että EGR toimii ainoastaan jäsenvaltion pyynnöstä ja budjettivallan käyttäjän annettua suostumuksensa. Sääntöjen on oltava selvät.

Vakavien häiriöiden ilmetessä ennakoiva politiikka, dynaaminen yrittäjäys, alueellinen vastuu, oikea-aikaiset toimet ja asianosaisten sidosryhmien, kuten yritysten, työmarkkinaosapuolien, hallituksen, alueviranomaisten ja muiden toimijoiden, yhteistyö ovat keskeisessä asemassa. EGR:llä on täydentävä tehtävä EU:n yhteisvastuun välineenä. Uskottavuuden säilyttämiseksi odotuksia ei tule asettaa liian korkealle.

EGR:n rahoittamien erityistoimien on sovittava yhteen kaikkien asianosaisten sidosryhmien yhteisen suunnittelun kanssa. EGR:n ei tulisi toimia aloilla, joilla jäsenvaltioilla on yksinomainen toimivalta. On tehtävä selväksi, että rahaston tarkoituksena on tarjota erityisiä työllistymismahdollisuuksia äkillisesti hankaliin taloudellisiin olosuhteisiin joutuneille henkilöille.

ETSK kehottaa komissiota varmistamaan, että työmarkkinaosapuolet voivat osallistua aktiivisesti prosesseihin, joiden tarkoituksena on luoda uusia työpaikkoja irtisanotuille työntekijöille. Irtisanottujen työntekijöiden nopea uudelleensijoittaminen työmarkkinoille on yleensä hankalaa. Kokemukset ovat osoittaneet, että tällainen prosessi vie kauan aikaa.

Tehokkuuden ja johdonmukaisuuden lisäämiseksi nykyisten välineiden sekä erityisesti EGR:n ja rakennerahastojen toimintaa on koordinoitava asianmukaisesti.

- **Yhteyshenkilö:** *Amelia Muñoz Cabezón*
(puh: +32 (0)2 546 8373 – sähköposti: amelia.munozcabezon@eesc.europa.eu)

- ***Kestävä kehitys ja teollisuuden muutokset***

- **Esittelijä:** Martin Siecker (työntekijät – NL)
- **Apulaisittelijä:** Pavel Činčera (muut eturyhmät – CZ)
- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1142/2006
- **Avainkohdat:**

Oma-aloitteisen lausunnon tavoitteena on pohtia sitä, miten kestävä kehitys voisi käynnistää asteittaisia ja ennakoivia teollisuuden muutoksia. Lausunnossa käytetään esimerkkejä pääasiassa energia-alalta ja siihen liittyviltä toimialoilta, mutta prosessien kuvaukset ovat sovellettavissa myös muihin toimialoihin.

ETSK vahvistaa näkemyksensä, jonka mukaan Lissabonin strategian kolme pilaria ovat kukin yhtä tärkeitä. Komitea painottaa, että kestävyys ei ole vain yksi vaihtoehto muiden joukossa vaan että se on ainoa mahdollinen toimintamalli toteuttamiskelpoisten tulevaisuudennäkymien varmistamiseksi. Kestävyys-käsite on laaja-alainen, ja siksi sen piiriin pitää ympäristönäkökohtien lisäksi lukea taloudellisen ja sosiaalisen kestävyuden kysymykset. EU voi antaa siihen panoksensa parantamalla kilpailukykyä innovoinnin avulla, kannustamalla tutkimus- ja kehittämistoimintaan harjoittamalla aktiivista politiikkaa sekä ryhtymällä valikoituihin, kohdennettuihin toimenpiteisiin.

Ekoteollisuus tarjoaa suuret mahdollisuudet talouskasvuun. Euroopalla on vahva asema useilla tämän teollisuudenalan lohkoilla. ETSK:n mielestä Euroopan on vastedes toimittava kunnianhimoisemmin, jotta se kykenee säilyttämään vahvuutensa ja kehittämään niitä sekä saavuttamaan vastaavat asemat muilla lohkoilla.

Kestävään kehitykseen tähtäävä teollisuuspolitiikka voi myötävaikuttaa koko Euroopan talouden kilpailukykyyn. ETSK kehottaa Euroopan komissiota tukemaan kyseisen kaltaista politiikkaa. Lausunnossa kuvailtavat esimerkit osoittavat, että uusien ympäristöteknologioiden soveltamisen ensi vaiheessa hyödynnettävät, huolellisesti harkitut ja toteutetut tukijärjestelmät voivat olla apuna luotaessa markkinoita näille teknologioille, joiden edelleenkehittäminen käy sitten jatkossa päinsä ilman tukea. Kaikkien tukimekanismien tulee olla luonteeltaan alenevia, sillä valtiontuen kustannukset eivät saa rajoittaa muiden elinkeinoalojen kansainvälistä kilpailukykyä.

Kestävää kehitystä ei saa rajata Euroopan puitteisiin, koska se on ulottuvuudeltaan maailmanlaajuista. Eurooppalaiseen kestävyyspolitiikkaan tulee kuulua välineet, joilla estetään työpaikkojen siirtäminen muille alueille. Yhdenvertaisten kilpailuolosuhteiden varmistamiseksi tarvitaan toimintamallia kahdella rintamalla: yhtäältä EU:n sisällä ja toisaalta sen ulkopuolella.

- **Yhteyshenkilö:** *José Miguel Cólera Rodríguez*
(puh: +32 (0)2 546 9629 – sähköposti: josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu)

- ***Teollisuuden muutosten alueellinen hallinta***

- **Esittelijä:** Antonello **Pezzini** (työnantajat – IT)
- **Apulaisesittelijä:** Enrico **Gibellieri** (työntekijät – IT)
- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1144/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK on vakuuttunut seuraavasta:

- Tiettyä kaikille sopivaa hallintotapaa ei ole olemassa. Kullakin alueellisella tai paikallisella tasolla on etsittävä paikallisen ja alueellisen hallinnon vaatimuksiin parhaiten sopiva malli, joka on yhteensopiva kansallisen, EU:n ja kansainvälisen viitekehyksen kanssa. Tässä on otettava huomioon eräät kyseisten mallien yhteiset piirteet.
- Tällaisen integroidun aluepolitiikan on oltava kiinteä osa työmarkkinaosapuolten järjestelmällistä vuoropuhelua, joka on toteutettu hyödyntämällä paikallisia tai alueellisia talous- ja sosiaalineuvostoja, työmarkkinaosapuolia ja järjestäytyneen

kansalaisyhteiskunnan edustajia sekä luomalla tehokkaita taloudellisen ja sosiaalisen kumppanuuden muotoja, jotta vahvuudet ja heikkoudet voidaan määrittellä selvästi uusien asemien löytämiseksi sisämarkkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla.

- Ainoastaan yhtenäisellä ja yhteisesti laaditulla alueellisella lähestymistavalla voidaan komitean mielestä varmistaa, että tutkimukseen ja kehittämiseen sekä innovaatioon ja koulutukseen tehtyjen investointien ansiosta kertynyt tieto voi tuottaa innovaatiokapasiteettia, joka luo Euroopan teollisuudelle kilpailuetua ja mahdollisuuden houkutella alueelle henkilöresursseja ja rahoitusta.
- Uutta kilpailukyvyn ja innovoinnin puiteohjelmaa (2007–2013) on tarkasteltava yhteisön muiden aluepolitiikkojen ja ohjelmien yhteydessä.
- Tarvitaan vahvaa koordinoitua kilpailukyvyn ja innovoinnin puiteohjelman sekä alue- ja koheesiopoliittisten ja rajatylittävää, valtioidenvälistä ja alueiden välistä yhteistyötä koskevien politiikkojen sekä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin seitsemännen puiteohjelman välillä.
- Komitea toistaa lopuksi muutamissa aiemmissa lausunnoissaan jo esittämänsä kannan ajanmukaisesta teollisuuspolitiikasta: "– – puuttuu selkeä yhteys EU:n tasolla tehtävien ponnistelujen ja valtiollisen ja alueellisen julkisen vallan, teollisuuden ja sidosryhmien tarvittavan osallistumisen väliltä".

– **Yhteyshenkilö:** Paul Liemans

(puh: +32 (0)2 546 8215 – sähköposti: pol.liemans@esc.europa.eu)

- ***IT-avusteisen elinikäisen oppimisen panos teollisuuden muutoksiin***

– **Esittelijä:** Marian Krzaklewski (työntekijät – PL)

– **Apulaisesittelijä:** András Szücs (muut eturyhmät – HU)

– **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1145/2006

– **Avainkohdat:**

ETSK on vakuuttunut siitä, että sähköinen oppiminen on tehokas keino parantaa yritysten kilpailukykyä. Tämä koskee erityisesti pk-yrityksiä, sillä niillä on keskeinen rooli talouskasvun tuottamisessa ja työpaikkojen luomisessa.

ETSK on vahvasti sitä mieltä, että EU:ssa on lisättävä tietoisuutta tieto- ja viestintäteknikasta ja erityisesti siitä, miten kyseisellä tekniikalla voidaan tukea elinkeinoelämässä järjestettävää koulutusta ja elinikäistä oppimista esimerkiksi

- tarjoamalla pääasiassa työpaikoilla koulutusta, joka on suunnattu tietyissä tilanteissa esiintyvien ongelmien ratkaisemiseen

- soveltamalla menettelyjä ja lähestymistapoja, joissa tunnustetaan aiemmin – myös työssä ja kokemuksen tietä – opitut tiedot ja taidot ja rohkaistaan opiskelussa sekä yksilötason aktiivisuuteen että aktiiviseen yhteistyöhön.

Komitea esittää, että EU:ssa jo käytössä olevien käsitteiden, kuten *e-Europe*, *e-learning* (sähköinen oppiminen), *e-skills* (tietotekniset taidot) jne., mallin mukaisesti otetaan käyttöön käsite *e-LL* (*e-lifelong learning* eli sähköinen elinikäinen oppiminen), jolla korostetaan kyseisen oppimismuodon merkitystä sekä tarvetta kehittää ja laajentaa sitä osana e-Europe-ohjelmaa ja sitä seuraavia ohjelmia.

Komitea toistaa, että tässä yhteydessä on tärkeää välttää kaikenlaista syrjäytymistä (maaseutu ja pienet kaupungit, sokeat, ikääntyvät jne.). ETSK kehottaa komissiota ottamaan laajakaistayhteyksien käyttömahdollisuuden osaksi laajempaa strategiaa, jonka tavoitteena on varmistaa, että sähköisten yhteyksien käyttömahdollisuus katsotaan kuuluvaksi yleishyödyllisiin palveluihin. ETSK korostaa, että Euroopan komission erityishuomiota vaatii myös kysymys tietotekniikan opetuksen tekijänoikeuksista.

ETSK toteaa, että on kiireesti määritettävä kansalaisyhteiskunnan sekä työmarkkina-osapuolten vuoropuhelun uusi rooli tietotekniikka-avusteisen elinikäisen oppimisen edistämässä ja toteuttamisessa EU:n työmarkkinoilla.

- **Yhteyshenkilö:** *Amelia Muñoz*
(puh: +32 (0)2 546 8373 – sähköposti: amelia.munozcabezon@eesc.europa.eu)

• ***Palvelujen ja Euroopan tuotantoteollisuuden välinen vuorovaikutus***

- **Esittelijä:** Edwin **Calleja** (työnantajat – MT)
- **Apulaisesittelijä:** Gerhard **Rohde** (työntekijät – DE)
- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1146/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK painottaa yrityspalvelujen myönteistä panosta sekä Euroopan tuotantoteollisuuden että palveluyritysten tuottavuuden ja kilpailukyvyn lisäämiseksi. Lausunnossa korostetaan yrityspalvelujen myönteisiä kehitys- ja laajentumismahdollisuuksia ja kiinnitetään erityishuomiota yritysten tukipalveluina tunnetun uuden alan kehittymiseen sekä yrityspalvelujen ulkoistamisen (*outsourcing*) vaikutuksiin. Komitea ehdottaa erityistoimia tavoitteen saavuttamiseksi. ETSK suosittaa painokkaasti, että EU:n tasolla toteutetaan seuraavat toimet:

- yrityspalvelujen sisämarkkinoiden loppuun saattaminen ja etenkin alan moitteetonta toimintaa haittaavien esteiden poistaminen
- yrityspalvelujen pikainen tunnustaminen teollisuuspolitiikan kiinteäksi osaksi

- Euroopan yrityspalvelujen seurantakeskuksen (*European Business Services Observatory*) perustaminen
- työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun vahvistaminen, jotta seurataan ja arvioidaan niitä työolojen ja työllistämismahdollisuuksien muutoksia, jotka johtuvat rakenteellisista muutoksista.

Yleisesti ottaen markkinoiden tasolla tulee toteuttaa muita toimia, ja julkishallinnon tulee edistää niitä. Tällaisia toimia ovat mm.

- yrityspalvelujen edistäminen keinona parantaa yritysten ja teollisuuden suorituskykyä sekä saavuttaa maailmanmarkkinoilla kilpailuetuja
- pk-yritysten kannustaminen käyttämään yrityspalveluja yhä enemmän ja tehokkaammin
- yrityspalvelujen työllisyyden edistäminen ja työolojen kohentaminen keinona parantaa tuottavuutta, palvelujen laatua ja elintasoja
- rakennemuutoksesta kärsivien työntekijöiden mukautumiskyvyn vahvistaminen ja työllistyvyyden parantaminen.

– **Yhteyshenkilö:** *José Miguel Cólera Rodríguez*

(puh: +32 (0)2 546 9629 – sähköposti: josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu)

- ***Yritystoiminnan rakennetilastot***

– **Esittelijä:** Susanna Florio (työntekijät – IT)

– **Viite:** KOM(2006) 66 lopullinen – 2006/0020 COD – CESE 1156/2006

– **Avainkohdat:**

ETSK kannattaa täysin ehdotusta yritystoiminnan rakennetilastoja koskevan asetuksen (EY/Euratom) N:o 58/97 uudelleen laatimisesta ja korostaa Eurostatin perustavanluonteista roolia.

ETSK esittää seuraavia huomioita:

- Tilastoinnin tulisi mahdollisuuksien mukaan perustua jo käytettävissä oleviin ajantasaisiin tietoihin, ja tilastoinnista aiheutuva hallinnollinen taakka on suhteutettava yrityksen kokoon.
- Eurostatin sekä työmarkkinaosapuolten, akateemisen maailman ja järjestöjen välinen hyvä kuulemis- ja vertailujärjestelmä olisi tärkeä. Tällaista järjestelmää tulisi kehittää ja laajentaa Eurostatin kuuluvan Euroopan talous- ja sosiaalilastoja käsittelevän neuvoa-antavan komitean (CEIES) yhteydessä (yksi käyttäjien edustaja kustakin jäsenvaltiosta).

- Jos Eurostat vertailisi työmarkkinaosapuolten kanssa nykyistä paremmin sosiaaliturvakustannuksia, voitaisiin alalla toimivien yritysten taakka määrittellä entistä tarkemmin.
- Työllisyyttä koskevat tiedot voisivat antaa aiempaa selkeämmän kuvan yritysten toiminnasta, jos ne olisivat nykyistä yksityiskohtaisempia. Komitea katsoo, että yritystoiminnan rakennetilastojen on aina sisällettävä huolellinen analyysi työllisyyden laadusta.
- Kun ajatellaan terveydenhuolto- ja koulutusalojen arkaluonteisuutta ja keskeistä merkitystä kaikille Euroopan kansalaisille, olisi asiatonta sisällyttää kyseiset alat yritystoiminnan rakennetilastoihin. ETSK katsoo, että komission tulisi käynnistää kyseisiä aloja koskevien tilastotietojen tilapäinen kerääminen.
- Kun ajatellaan energian ostoa sekä tutkimus- ja kehittämistoiminnan alalla henkilöresursseihin tehtäviä investointeja, investointien merkitystä yritysten toiminnassa olisi tärkeää arvioida sekä laadullisesti että määrällisesti.
- Keskeinen merkitys on teollisuusjätteiden käsittelyä sekä jätevesien ja saastuneiden alueiden puhdistusta koskevien tietojen keräämisellä.
- Yhä enemmän huomiota tulisi kiinnittää aluekohtaisiin tilastoihin, joista ilmenisi, millä alueilla on kehitetty teollisuus- ja yritystoimintaa, mitkä ovat pääasialliset toiminta-alat, mille alueille tutkimusinvestoinnit keskittyvät ja millä alueilla yrityksiä perustetaan tai lakkautetaan eniten.
- **Yhteyshenkilö:** *Magdalena Carabin*
(puh: +32 (0)2 546 8303 – sähköposti: magdalena.carabin@eesc.europa.eu)

6. ENERGIAPOLITIikka

- ***Energialähteiden yhdistelmä***

- **Esittelijä:** Ulla Sirkeinen (työnantajat – FI)
- **Viite:** valmistelevala lausunto – CESE 1176/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK kannattaa energia-alalla tekemänsä laaja-alaisen työn perusteella energialähteiden monipuolista yhdistelmää koskevan strategian kehittämistä. Strategiaan tulisi sisältyä kaikki energian talteenoton tai käytön vaihtoehdot. Energiatehokkuus, lämmön ja sähkön yhteistuotanto mukaan luettuna, on ensimmäinen merkittävä vastaus energiapolitiikan haasteisiin. Tehokkuuden parantamisella tuetaan kaikkia energiapolitiittisia tavoitteita –

kilpailukykyä, toimitusvarmuutta sekä ilmastonmuutoksen torjumista. Uusiutuville energialähteillä on huomattavia mahdollisuuksia EU:ssa, ja niitä on tuettava mukautetuin erityistoimin. Poliitikkoja laadittaessa on oltava huolellinen, jotta ei edistettäisi energian hintojen jo nykyisin voimakasta nousupainetta. Liikenteen alalla energiapoliittisia tavoitteita voitaisiin erilaisten toimenpiteiden (kuten vaihtoehtoisten polttoaineiden, älykkään liikenteenohjauksen ja hybridiautojen) avulla toteuttaa entistä tehokkaammin. Ydinenergia säilyy tulevaisuuden vaihtoehtona niin kauan kuin kysyntää ei voida tyydyttää muiden teknologioiden ja energialähteiden (fuusio, uusiutuvat energialähteet jne.) avulla. On edistettävä yhä parempaa ydinturvallisuutta sekä käytettyä polttoainetta koskevan nykyisen käytännöllisen ratkaisun täytäntöön panemista. Uudet teknologiat mahdollistavat tulevaisuudessa perinteisten energialähteiden, kuten hiilen ja kaasun, laajemman ja ympäristöystävällisen hyödyntämisen (puhdas hiiliteknologia, nesteytetty maakaasu jne.). EU:n energiastrategian tehon varmistamiseksi energiapolitiikkaa on myös koordinoitava nykyistä vahvemmin sekä samalla lisättävä tutkimus- ja kehitystoimia. ETSK korostaa, että on tärkeää arvioida huolellisesti nykyiseen ja tulevaan ilmasto- ja ympäristöpolitiikkaan liittyvien toimien vaikutuksia muihin energiapoliittisiin tavoitteisiin, kuten kilpailukykyyn ja toimitusvarmuuteen sekä energihuollon monipuolistamiseen.

- **Yhteyshenkilö:** *Siegfried Jantscher*
(puh: +32 (0)2 546 8287 – sähköposti: siegfried.jantscher@eesc.europa.eu)

7. ULKOSUHTEET

- ***Valko-Venäjän kansalaisyhteiskunta***

- **Esittelijä:** David Stulík (muut eturyhmät – CZ)
- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1167/2006
- **Avainkohdat:**

EU:n toimielinten ja unionin jäsenvaltioiden on otettava nykyistä tiukempi kanta Valko-Venäjän tilanteeseen. Niiden on yhtenäistettävä strategiaansa kansalaisyhteiskunnan tukemiseksi ja sovitettava se yhteen sekä keskenään että Euroopan komission ja muiden kansainvälisten avunantajien kanssa.

Mahdollisten taloudellisten ja muiden sanktioiden käyttöönottoa on tarkasteltava hyvin huolellisesti sekä punnittava niiden potentiaalisia etuja ja haittoja. Koska presidentti Lukašenkan hallitus valvoo käytännössä kaikkia viestimiä, ei ole kovinkaan vaikeaa kuvaila EU:ta Valko-Venäjän kansalaisille vihamieliseksi instituutioksi.

On syytä pitää erillään sanktiot, jotka vaikuttavat suoraan väestöön, ja seuraamukset, joilla on merkitystä vain kulloisenkin vallanpitäjän edustajille. Jos sanktioita asetetaan, tämä ero on pidettävä mielessä niitä suunniteltaessa. Sanktiot eivät saa vaikuttaa välittömästi Valko-Venäjän kansaan.

Valko-Venäjän osallistumiselle Euroopan naapuruuspolitiikan ohjelmaan tulee asettaa ehdoksi, että se osoittaa poliittista tahtoa keskeisten uudistusten toteuttamiseksi ja valitsee selkeästi "eurooppalaisen" tien.

Eräs Valko-Venäjän tärkeimmistä kehitystekijöistä on ollut, on ja tulee olemaan Venäjä. Koska Euroopan unioni on julistanut Venäjän strategiseksi kumppanikseen, Valko-Venäjän tilanteesta on ryhdyttävä keskustelemaan Venäjän ja sen poliitikkojen kanssa.

- **Yhteyshenkilö:** *Gatis Eglitis*
(puh: +32 (0)2 546 8169 – sähköposti: gatis.eglitis@eesc.europa.eu)

- ***Nuorten tukeminen Välimeren alueen kumppanimaissa***

- **Esittelijä:** Edwin Calleja (työnantajat – MT)
- **Viite:** tiedonanto – CESE 1168/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK kehottaa tiedonannossaan Eurooppa–Välimeri-kumppanuudesta vastaavia viranomaisia ja Välimeren alueen kumppanimaiden hallituksia asettamaan nuorten koulutuksen ja integroitumisen talous- ja yhteiskuntaelämään ensisijaiseksi tavoitteekseen. On myös tärkeää ryhtyä kuulemaan työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan ja etenkin nuorisjärjestöjen mielipiteitä laadittaessa ja pantaessa täytäntöön Euroopan naapuruuspolitiikan edellyttämiä kansallisia toimintasuunnitelmia.

Komitea korostaa tarvetta parantaa ja koordinoita Euroopan naapuruuspolitiikan myötä nuorille tarjoutuvien mahdollisuuksien näkyvyyttä.

Suositetaan, että EU ja Välimeren alueen kumppanimaat tehostavat koulutus- ja kulttuurialalla tekemäänsä yhteistyötä kehittämällä tietostandardeja sekä tutkintojen, ammattitaidon ja ammattipätevyyden vastavuoroista tunnustamista. On myös tärkeää edistää eri kulttuurien ja uskontojen monimuotoisuuden ymmärtämystä ja suvaitsevuutta erityisesti nuorisovaihto-ohjelmien ja kummitoiminnan avulla.

- **Yhteyshenkilö:** *Laila Wold*
(puh: +32 (0)2 546 9158 – sähköposti: laila.wold@eesc.europa.eu)

8. SISÄMARKKINAT, VEROTUS, RAHOITUSPALVELUT

- ***Osakkeenomistajien äänioikeudet / kaupankäynnin kohteeksi otetut osakkeet***

- **Esittelijä:** Bryan Cassidy (työnantajat – UK)
- **Viite:** KOM(2005) 685 lopullinen – CESE 1148/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK on tyytyväinen komission ehdotukseen, sillä rajatylittävän äänestyksen esteet vääristävät yhtenäismarkkinoiden toimintaa. Erityisen tervetulleena komitea pitää ehdotusta kieltää kaikenlainen osakkeiden jäädyttäminen sekä ehdotetun direktiivin 10 artiklan säännöksiä valtakirjalla äänestämisestä.

ETSK toivoo, että sähköisen äänestyksen yleistyminen parantaa avoimuutta ja kannustaa osakkeenomistajia osallistumaan yhtiöiden toimintaan. Komitea odottaa, että turvalliset Internetin ja kenties myös tekstiviestien välityksellä tapahtuvat äänestykset otetaan käyttöön nykyistä laajemmin.

ETSK toivoo, että 5 artiklan säännöksiä tietojen toimittamisesta osakkeenomistajille ennen yhtiökokousta tiukennetaan.

- **Yhteyshenkilö:** Imola Bedö
(puh: +32 (0)2 546 8362 – sähköposti: imola.bedo@eesc.europa.eu)

- ***Ostovoimapariteetteja koskeva aineisto***

- **Esittelijä:** Sergio Santillán Cabeza (työntekijät – ES)
- **Viite:** KOM(2006) 135 lopullinen – 2006/0042 COD – CESE 1149/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK suhtautuu myönteisesti ehdotettuun asetukseen, jossa säädetään ostovoimapariteettien määräytymistä koskevista oikeusperusteista ja suosittaa, että asetusluonnos hyväksytään pikaisesti.

Kustannussyistä komissio (Eurostat) laskee nykyisin ostovoimapariteetit maittain eikä alueittain. Laskelmia hyödynnetään kuitenkin muun muassa arvioitaessa alueiden taloudellista suorituskykyä. On siis syytä suositella, että jäsenvaltiot turvautuvat kaikkiin käytettävissään oleviin taloudellisiin ja teknisiin keinoihin, jotta varmistetaan, että hintojen maantieteelliset erot tulevat alueellisissa korjauskertoimissa mahdollisimman tarkasti esiin.

Tuntuu liialliselta asettaa alueellisten kertoimien tarkistukselle kuuden vuoden mittainen vähimmäisaika, joten määräaika suositellaan lyhennettäväksi. Hintatiedot on syytä toimittaa, mikäli mahdollista, kahden vuoden välein (vähimmäisaikaväliksi on luonnoksessa asetettu kolme vuotta).

- **Yhteyshenkilö:** *Gilbert Marchlewitz*
(puh: +32 (0)2 546 9358 – sähköposti: gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu)

- **Sähköinen tulli- ja kauppaympäristö**

- **Esittelijä:** Umberto **Burani** (työnantajat – IT)
- **Viite:** KOM(2005) 609 lopullinen – 2005/0247 COD – CESE 1151/2006
- **Avainkohdat:**

Komission ehdottamaan sähköiseen järjestelmään sisältyy kaikille jäsenvaltioille yhteisiä koordinoituja toimia, minkä lisäksi viranomaisten tulee toteuttaa "keskitetyt palvelupisteet" ja "yhden luukun palvelut".

ETSK suhtautuu myönteisesti ehdotettuihin keskeisiin uudistuksiin, kunhan vain yhteisölle ja toimijoille koituvat kustannukset ovat kohtuulliset. Komitea esittää lisäksi muutamia huomioita tietojärjestelmien integroinnista ja täydentävyydestä.

- **Yhteyshenkilö:** *Magdalena Carabin*
(puh: +32 (0)2 546 8303 – sähköposti: magdalena.carabin@eesc.europa.eu)

- **Maksupalvelut**

- **Esittelijä:** Jörg **Frank von Fürstenwerth** (työnantajat – DE)
- **Viite:** KOM(2005) 603 lopullinen – 2005/0245 COD – CESE 1152/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK on tyytyväinen siihen, että on määrä perustaa yhtenäinen euromaksualue (*Single Euro Payments Area, SEPA*), jota se pitää tarpeellisena sellaisten yhtenäismarkkinoiden luomiselle, joiden toimintaa yhteisön sisäiset rajat eivät häiritse. Komitea kannattaa siis asiaan liittyviä Euroopan komission pyrkimyksiä.

ETSK on kuitenkin huolissaan siitä, että ylikuormitetun oikeudellisen kehityksen vuoksi tavoite luoda yhtenäinen euromaksualue vuonna 2008 saattaa epäonnistua.

ETSK katsoo, että paremman sääntelyn periaatteen mukaisesti on keskityttävä vain todelliseen sääntelytarpeeseen. Näin ollen ehdotetun direktiivin peruslähtökohtana tulisi sekä maksupalveluntarjoajien että -käyttäjien edun mukaisesti olla maksuliikenteen edistäminen ja helpottaminen eikä sen vaikeuttaminen byrokraattisin toimin, jotka lisäävät järjestelmän kustannuksia ja vähentävät näin sen kannatusta käyttäjien keskuudessa.

Luotaessa maksupalvelujen sisämarkkinoita syntyy myös lisäongelmia, joita ei ole vielä ratkaistu. Niistä mainittakoon sähköisen maksuliikenteen turvallisuus ja siihen liittyvät näkökohdat sekä käyttötilien käyttöön liittyvät ongelmat.

- **Yhteyshenkilö:** *Magdalena Carabin*
(puh: +32 (0)2 546 8303 – sähköposti: magdalena.carabin@eesc.europa.eu)

- ***Aseiden hankinnan ja hallussapidon valvonta***

- **Esittelijä:** Jorge **Pegado Liz** (muut eturyhmät – PT)
- **Viite:** KOM(2006) 93 lopullinen – 2006/0031 COD – CESE 1157/2006
- **Avainkohdat:**

Komitea suhtautuu myönteisesti komission aloitteeseen, mutta katsoo, että

- direktiivin voimaansaattamiseen ei tarvita pitkää määräaikaa sen jälkeen, kun direktiivi on hyväksytty, joten 12–18 kuukauden määräajan katsotaan olevan riittävä.
- laittomien toimien luokittelua koskevan jäsenvaltioiden voimassa olevan lainsäädännön vertailu saattaa osoittautua hyödylliseksi. Eurooppa-neuvostossa voitaisiin lisäksi ryhtyä mahdollisimman pian keskustelemaan laittomien toimien seuraamusjärjestelmistä.
- laittoman kaupan käsitettä on tarkasteltava järjestäytyneen kansainvälisen rikollisuuden torjunnan valossa, jotta rangaistusseuraamusten soveltaminen rajoitetaan tilanteisiin, joissa on yksinomaan kyse Yhdistyneiden Kansakuntien edellä mainitussa pöytäkirjassa ilmaistusta erityistavoitteesta.
- komission tulee koordinoita antiikkiaseiden tai niiden jäljennösten määrittelyä koskevaan sääntökyseen (direktiivin liitteessä I olevan 3 kohdan c alakohta) liittyviä kysymyksiä.

Lisäksi olisi ehkä syytä säätää aseiden käytöstä metsästyksen, urheilun ja keräilytoiminnan yhteydessä, koska turvallisuusnäkökohdat on asetettava ensisijaiseen asemaan myös näillä aloilla kyseessä olevien esineiden ominaislaadun tai ennemminkin hengenvaarallisen luonteen johdosta.

- **Yhteyshenkilö:** *Luís Lobo*
(puh: +32 (0)2 546 9717 – sähköposti: luis.lope@eesc.europa.eu)
- ***Glukoosi ja laktoosi***
 - **Esittelijä:** John **Donnelly** (muut eturyhmät – IE)
 - **Viite:** KOM(2006) 116 lopullinen – 2006/0038 CNS – CESE 1165/2006
 - **Yhteyshenkilö:** *Yvette Azzopardi*
(puh: +32 (0)2 546 9818 – sähköposti: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

9. MAATALOUS, KALASTUS JA ELÄINTENKASVATUS

- ***Maatalous erityisistä luonnonhaitoista kärsivillä alueilla***
 - **Esittelijät:** Gilbert **Bros** (muut eturyhmät – FR)
Joan **Caball i Subirana** (muut eturyhmät – ES)
 - **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1159/2006
 - **Avainkohdat:**

ETSK katsoo, että erityisistä luonnonhaitoista kärsivien alueiden (vuoristoalueiden, saarten ja syrjäisimpien alueiden) olemassaololle tarvitaan julkinen poliittinen tunnustus, jotta voitaisiin toteuttaa erityistä, kyseisten alueiden todelliset tarpeet huomioon ottavaa kohdennettua politiikkaa.

Erityiset luonnonhaitat sekä niistä kärsivien alueiden (vuoristoalueiden, saarten ja syrjäisimpien alueiden) maatalouden merkityksen ja sen tarpeet huomioon ottaen komitea kehottaa Euroopan komissiota ehdottamaan erityisvälineitä vuoristoalueiden ja muiden epäsuotuisassa asemassa olevien alueiden hyväksi, jotta voitaisiin koordinoida niihin sovellettavia politiikkoja ja luoda synergiaa nykyisten toimien välille.

Vaikka yhteisen maatalouspolitiikan toinen pilari eli maaseudun kehittäminen on yksi keskeisistä politiikan aloista ja siten tärkeä poliittinen painopiste, on todettava, että se on ollut yksi pääasiallisista muuttuvista tekijöistä pyrittäessä sopimukseen rahoitusnäköyksiä. Koska määrärahoja on vähennetty, komitea kehottaa komissiota ja neuvostoa keskittämään maaseudun kehittämiseen ohjattavat määrärahat ensisijaisesti heikoimmille eli pysyvistä luonnonhaitoista kärsiville alueille, jotka ovat eniten kyseisen rahoituksen tarpeessa.

Komitea kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita varmistamaan maaseudun kehittämissuunnitelmien ja rakennerahastojen alueellisten suunnitelmien laadinnan yhteydessä, että luonnonhaitoista kärsivillä alueilla sovellettavat suunnitelmat ovat toisiaan täydentäviä ja yhtenäisiä.

ETSK ehdottaa, että samoin kuin vuoristoalueilla, joilla jo hyödynnetään Euroopan vuoristoalueiden yhteistyöjärjestön Euromontan kalmuista foorumeja kyseisten alueiden asioiden ajamiseksi ja edistämiseksi, myös saarialueilla ja syrjäisimmillä alueilla olisi kehitettävä etenkin maatalouspolitiikkaa koskevissa kysymyksissä vastaavanlaista yhteistyötä, johon kansalaisyhteiskunnan tulisi osallistua aktiivisesti. Kun otetaan huomioon maatalouden merkitys kyseisille alueille sekä sen haavoittuvuus, ETSK pitää lisäksi erittäin tärkeänä, että näitä alueita (vuoristo-, saari- ja syrjäisimmät alueet) varten luodaan yhteisön seurantakeskus.

- **Yhteyshenkilö:** *Filipa Pimentel*
(puh: +32 (0)2 546 8444 – sähköposti: filipa.pimentel@eesc.europa.eu)
- ***Eläimistä saatavat sivutuotteet***
 - **Esittelijä:** Maria Luísa **Santiago** (työnantajat – PT)
 - **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1161/2006
 - **Yhteyshenkilö:** *Filipa Pimentel*
(puh: +32 (0)2 546 8444 – sähköposti: filipa.pimentel@eesc.europa.eu)
- ***Silkkiäistoukkien kasvattaminen – erityistoimenpiteet***
 - **Esittelijä:** An **Le Nouail Marlière** (työntekijät – FR)
 - **Viite:** KOM(2006) 4 lopullinen – 2006/0003 CNS – CESE 1162/2006
 - **Yhteyshenkilö:** *Filipa Pimentel*
(puh: +32 (0)2 546 8444 – sähköposti: filipa.pimentel@eesc.europa.eu)

- ***Kalastusalan taloudellinen tilanne***

- **Esittelijä:** Gabriel Sarró Iparraguirre (muut eturyhmät – ES)
- **Viite:** KOM(2006) 103 lopullinen – CESE 1164/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK yhtyy komissioon arvioon yhteisön kalastusalan vaikeasta tilanteesta ja katsoo, että toimet tilanteen kohentamiseksi ovat tarpeen. Komitea pitää ehdotettuja toimenpiteitä alan pelastamiseksi kriisistä kuitenkin epärealistisina ja riittämättöminä, sillä suurin osa yrityksistä on perheyrityksiä, joilla on yksi ainoa alus ja jotka harjoittavat toimintaansa kalavaroiltaan niukoilla pyyntipaikoilla, pienellä miehistöllä ja kalastuksenhoitoa koskevien tiukkojen sääntöjen alaisina. Niillä on hyvin vähän liikkumavaraa, jotta ne voisivat toteuttaa rakenneuudistustoimia ja toimia yrityksen kannattavuuden varmistamiseksi lyhyellä aikavälillä.

Koska ei myöskään ole olemassa KOR:n/EKTR:n (Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline / Euroopan kalatalousrahasto) ulkopuolisia yhteisön muita uusia määrärahoja, käytännön mahdollisuudet toteuttaa uusia toimenpiteitä ovat hyvin suppeat. ETSK katsoo sen vuoksi, että käsillä olevalla tiedonannolla ei juuri ole käytännön vaikutuksia suurimpaan osaan yrityksistä.

Komitea pitää tarpeellisenä ryhtyä myös seuraaviin muihin toimenpiteisiin, jotta voitaisiin lieventää korkeiden polttoainehintojen kalastusyrityksille ja niiden miehistölle aiheuttamia vakavia seurauksia:

- Nostetaan vähämerkityksisten tukien enimmäismäärä 100 000 euroon yritystä kohden.
- Rinnastetaan toiminnan tilapäiseen lopettamiseen johtava korkeiden polttoainehintojen aiheuttama kriisi "odottamattomiin olosuhteisiin".
- Perustetaan romuttamistoimia varten erityinen yhteisön rahasto, jota varten varataan ylimääräinen budjetti ja josta myönnetään tukia ensisijaisesti eniten vaikeuksista kärsiville kalastuslaivaston osille, jotta laivanvarustajat, jotka haluavat luopua toiminnasta vapaaehtoisesti, voisivat tehdä sen asianmukaisesti.
- Annetaan tukea TKI-tukien (tutkimus, kehittäminen ja innovointi) avulla kalastusalan esittämille hankkeille kalastuksen energiatehokkuuden parantamiseksi, vaihtoehtoisten tai dieselöljyn käyttöä täydentävien energialähteiden etsimiseksi sekä kalastusalan teknologiayhteisöjen kehittämiseksi.
- **Yhteyshenkilö:** Yvette Azzopardi
(puh: +32 (0)2 546 9818 – sähköposti: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

10. LIIKENNE

- ***Yleiseurooppalaiset liikennekäytävät***

- **Esittelijä:** Karin **Alleweldt** (työntekijät – DE)
- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1175/2006
- **Avainkohdat:**

ETSK pitää uusia liikennepoliittisia lähestymistapoja (uudet painopistehankkeet, uudet keskeiset liikenneväylät naapurivaltioiden kanssa) lähtökohtaisesti onnistuneina. Uudet lähestymistavat ovat kuitenkin edelleen sidoksissa vanhaan malliin: kyse on lähes yksinomaan liikenneväylien suunnittelusta. Intermodaalisuuteen liittyviin kysymyksiin ja ympäristövaikutuksiin sekä paikallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin intresseihin on kiinnitetty huomiota vain vähän tai ei lainkaan. ETSK:n mielestä EU:n sisäisissä hankkeissa tulisi hyödyntää entistä enemmän EU:n varoista myönnettävän 20 prosentin yhteisrahoituksen mahdollisuutta. Samalla esimerkiksi ympäristönsuojelua tai turvallisuutta koskevat vaatimukset on muotoiltava entistä sitovammin. Rajatylittävien elinten (kuten käytävien ohjauskomiteoiden) ja komission perustamien elinten välistä yhteistyötä on parannettava. Tulevaisuudessa tulisi alueellisten lähestymistapojen ohella ottaa entistä enemmän huomioon myös liikennemuotoja koskevat kysymykset pääväylillä ja Euroopan laajuisen liikenneverkon ensisijaiset hankkeet sekä arvioida niitä.

– **Yhteyshenkilö:** *Siegfried Jantscher*

(puh: +32 (0)2 546 8287 – sähköposti: siegfried.jantscher@eesc.europa.eu)

- ***Meriturvallisuus/ERIKA III***

- **Esittelijä:** Daniel **Retureau** (työntekijät – FR)
- **Apulaisesittelijä:** Anna **Bredima-Savopoulou** (työnantajat – EL)
- **Viite:** KOM(2005) 586, 587, 588, 589, 590, 592, 593 lopullinen – CESE 1177/2006
- **Avainkohdat:**

Komitea pitää kolmatta meriturvallisuutta koskevaa toimenpidepakettia kokonaisuudessaan myönteisenä. Paketti on rakentava ja ennakoiva edistysaskel kohti meriturvallisuuden parantamista. ETSK tukee yleisesti ottaen ehdotuksia, jotka liittyvät lippuvallion toimintaan, satamavallion suorittamaan alusten valvontaan, tarkastuksista vastaavien luokituslaitosten suorittamaan valvontaan, onnettomuuksien tutkintaan sekä alusliikenteen seuranta- ja tietojärjestelmään (VTMS-järjestelmä, merihätään joutuneet alukset ja suojapaikka).

Komitea suhtautuu tietyn varauksin matkustaja-alusten vastuukysymyksiä koskeviin ehdotuksiin, jotka pohjautuvat Kansainvälisen merenkulkujärjestön Ateenan yleissopimukseen sekä siviilioikeudelliseen vastuuseen.

ETSK toistaa jo lainsäädäntöpaketteja Erika I ja II koskevassa lausunnossaan esittämänsä toiveen, että inhimillistä ulottuvuutta käsiteltäisiin seuraavassa lainsäädäntöpaketissa tarkemmin, ja pahoittelee, että inhimillistä tekijää ei kolmannessa meriturvallisuuspaketissa ole otettu riittävästi huomioon. Komitea ehdottaa, että asianmukaisten säännösten muotoilun perustaksi otetaan kansainvälisen työjärjestön meriliikennekonferenssin vuonna 2006 hyväksymä merityölakia koskeva yleissopimus.

– **Yhteyshenkilö:** *Anna Wagner*

(puh: +32 (0)2 546 8306 – sähköposti: anna.wagner@eesc.europa.eu)

- ***Galileo: Euroopan valvontaviranomainen***

- **Esittelijä:** Stéphane **Buffetaut** (työnantajat – FR)

- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1179/2006

- **Avainkohdat:**

Galileo-yhteisyrittäjä (GALILEO *Joint undertaking* – GJU) perustettiin maaliskuussa 2002 neljäksi vuodeksi Galileo-ohjelman kehittämis- ja validointivaiheen täytäntöönpanoon tarkoitettujen varojen koordinoitun hallinnoinnin varmistamiseksi.

Yhteisyrittäjän toiminnan on määrä päättyä 28. toukokuuta 2006. Tuolloin sen tulee siirtää kaikki varansa Euroopan valvontaviranomaiselle.

Oma-aloitteisessa lausunnossa tarkastellaan toimintojen ja vastuiden siirtoa koskevia ehtoja ennen yhteisyrittäjän toiminnan päättymistä. Siinä yksilöidään siirtymiseen liittyvät ongelmat ja annetaan suosituksia, joilla voidaan helpottaa kyseisen, Galileo-ohjelman tulevan onnistumisen kannalta erittäin merkittävän siirtymävaiheen toteuttamista.

ETSK suosittaa seuraavia toimenpiteitä:

- Tehdään suunnitelma yhteisyrittäjän toimintojen siirtämisestä valvontaviranomaiselle oikeusvarmuuden takaamiseksi siirtymän yhteydessä.
- Ratkaistaan oikeudellisella ja käytännön tasolla kysymys, joka koskee yhteisyrittäjässä mukana olevien kolmansien maiden (Kiina ja Israel) toimintojen siirtämistä yhteisyrittäjästä valvontaviranomaiselle.

- Varmistetaan, että yhteisyrityksen ylijääneet määrärahat siirretään valvontaviranomaiselle.
- Vältetään yhteisyrityksen ja valvontaviranomaisten toimivaltuuksien päällekkäisyyksiä ennen kuin yhteisyritys lakkautetaan.
- Vältetään katkoksia toimilupasopimusneuvotteluissa.
- Varmistetaan, että Galileo-järjestelmän satelliittien lähettäjävaltioihin sovelletaan kansainvälistä vastuujärjestelmää.

– **Yhteyshenkilö:** *Maria José Lopez Grancha*

(puh: +32 (0)2 546 8713 – sähköposti: mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

- ***Sisävesiliikenteen toimintaohjelma – NAIADES***

- **Esittelijä:** Jan Simons (työnantajat – NL)
- **Viite:** KOM(2006) 6 lopullinen – CESE 1180/2006
- **Avainkohdat:**

Esitettyä "sisävesiliikenteen integroitua eurooppalaista toimintaohjelmaa" voidaan pitää vankkana perustana sisävesiliikenteen kehittämiseksi. ETSK katsoo kuitenkin komission sivuuttaneen suositukset, jotka komitea esitti sisävesiliikenteen työ- ja sosiaalipoliittisia kysymyksiä käsittelevässä lausunnossaan.

Euroopan tasolla käytävän sosiaalidialogin avulla on laadittava strategia, jotta tavoitetaan ne, jotka ovat halukkaita työskentelemään sisävesiliikenteen palveluksessa, ja jotta kaikkiin jäsenvaltioihin luodaan yhdenvertaiset työ- ja sosiaaliehtot. Lisäksi on investoitava sisävesiliikennealan koulutukseen ja työharjoitteluun, jotta koulutettavalle henkilöstölle pystytään tarjoamaan tulevaisuudennäkymiä ja uramahdollisuuksia.

ETSK vetoaa komissioon, ettei se antaisi sisävesiliikenteen henkilökuljetusten vastuu-kysymysten määräytyä sen uuden toimintamallin mukaan, joka esiteltiin asiakirjassa "Ehdotus – Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus merten ja sisävesien matkustajaliikenteen harjoittajien vastuusta onnettomuustapauksissa", KOM(2005) 592 lopullinen.

– **Yhteyshenkilö:** *Anna Wagner*

(puh: +32 (0)2 546 8306 – sähköposti: anna.wagner@eesc.europa.eu)

- ***Rakennevaatimusten nopeutettu käyttöönotto / Kaksoisrunkoiset öljysäiliöalukset***
- **Esittelijä:** Jan Simons (työnantajat – NL)
- **Viite:** KOM(2006) 111 lopullinen – 2006/0046 COD – CESE 1182/2006
- **Yhteyshenkilö:** Siegfried Jantscher
(puh: +32 (0)2 546 8287 – sähköposti: siegfried.jantscher@eesc.europa.eu)

11. TELEVIESTINTÄ JA INTERNET

- ***Televisio ilman rajoja***
- **Esittelijä:** Bernardo Hernández Bataller (muut eturyhmät – ES)
- **Viite:** KOM(2005) 646 lopullinen – 2005/0260 COD – CESE 1178/2006
- **Avainkohdat:**

Euroopan komissio ehdottaa, että vuonna 1989 annettu EU:n televisiodirektiivi saatetaan audiovisuaalialan nopeasti kehittyneiden markkinoiden ja teknologioiden tasalle. Audiovisuaalista mediasisältöä koskevien EU:n sääntöjen ajantasaistaminen kuuluu osana EU:n i2010-strategiaan, jonka tavoitteena on kasvua ja työllisyyttä edistävä eurooppalainen tietoyhteiskunta.

Komitea katsoo, että komission esittämä määritelmä audiovisuaalisesta kaupallisesta viestinnästä on liian suppea, koska siinä vain mekaanisesti toistetaan audiovisuaalisten mediapalvelujen määritelmä. Olisi parempi määritellä audiovisuaalinen kaupallinen viestintä audiovisuaalisten mediapalvelujen yhteydessä lähetettäviksi kuviksi ja/tai ääniksi, joiden tarkoituksena on suoraan tai epäsuorasti edistää taloudellista toimintaa harjoittavan luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön tavaroiden, palvelujen tai imagon myyntiä.

ETSK katsoo, että audiovisuaalisessa kaupallisessa viestinnässä käytettävät alitajunnan kautta vaikuttavat tekniikat olisi määriteltävä selvästi niin, että viitataan sellaisten visuaalisten tai akustisten ärsykkeiden käyttöön, jotka lähetetään sellaisina, että ne häidin tuskin kyetään aistein havaitsemaan ja jotka siten havaitaan tiedostamatta.

Lasten suojeluun liittyen komitea pahoittelee, että komissio ei ole ottanut huomioon eräissä jäsenvaltioissa toimivaksi osoittautuneita suojelujärjestelmiä, kuten ns. viiden minuutin sääntöä, joka kieltää kaiken mainonnan juuri ennen lapsille tarkoitettua ohjelmaa ja sen jälkeen.

ESTK korostaa kuluttajien ja katsojien järjestöjen roolia sekä itse- että yhteissäätelyssä. Komitea kannattaa vastuullista hallintoa, jolle etiikka ja lainsäädännön kohderyhmien osallistuminen takaavat osaltaan lainsäädännön sekä palveluiden laadun.

– *Yhteyshenkilö: Maria José Lopez Grancha*

(puh: +32 (0)2 546 8713 – sähköposti: mariajose.lopezgrancha@esc.europa.eu)

- ***Laajakaistayhteyksien saatavuuden parantaminen***

– **Esittelijä:** Thomas **McDonogh** (työnantajat – IE)

– **Viite:** KOM(2006) 129 lopullinen – CESE 1181/2006

– **Avainkohdat:**

ETSK katsoo, että komission tiedonanto KOM(2006) 129 lopullinen "Laajakaistan levinneisyserojen umpeen kurominen" ei ole tarpeeksi kunnianhimoinen eikä sisällä riittävästi konkreettisia suosituksia, jotka osoittaisivat vakavaa sitoutumista laajakaistan levinneisyserojen umpeen kuromiseen.

Komitea katsoo, että laajakaistayhteyksien saatavuus olisi sisällytettävä yleispalvelun määritelmän soveltamisalaan, sillä laajakaistapalvelujen merkitys taloudelliselle ja sosiaaliselle kehitykselle kasvaa jatkuvasti. Komission tulisi ryhtyä kaikkiin mahdollisiin toimiin sen varmistamiseksi, että jäsenvaltiot panevat tarkasti täytäntöön sähköisen viestinnän sääntelypuitteet. Sen tulisi harkita erityisiä toimenpiteitä ja seuraamuksia, joilla prosessia tilaajayhteyksien tarjonnan eriyttämiseksi vauhditetaan jäsenvaltioissa.

Laajakaistan saatavuustilanteen selkiyttämiseksi Euroopassa komission olisi määriteltävä se pienin hyväksyttävä tosiasiallinen siirtonopeus verkosta tilaajalle, jolla laajakaistaksi katsottavan Internet-yhteyden on toimittava. Komission olisi myös korostettava tutkimus- ja kehittämistoimiin annettavan tuen merkitystä etsittäessä laajakaistatekniikoita, joilla ratkaistaan tehokkaasti se, miten tarjota nopeita laajakaistayhteyksiä alueilla, joilla ei ole asianmukaisia televiestinnän perusrakenteita.

Poliittisten päättäjien olisi annettava laajakaistapalveluita koskevia kuluttajansuojelun suuntaviivoja, joissa terminologiaa yksinkertaistetaan ja palveluntarjontaa selitetään ymmärrettävästi. Tämä helpottaisi kuluttajien ostopäätösten tekemistä.

– *Yhteyshenkilö: Maria José Lopez Grancha*

(puh: +32 (0)2 546 8713 – sähköposti: mariajose.lopezgrancha@esc.europa.eu)

12. KEHITYSAPU

- ***Uudet kansainväliset resurssit kehityksen vauhdittamiseksi ja köyhyyden torjumiseksi***
 - **Esittelijä:** José María **Zufiaur Narvaiza** (työntekijät – ES)
 - **Viite:** tiedonanto – CESE 1166/2006
 - **Avainkohdat:**
 - Virallisen kehitysavun nykytaso on riittämätön, ja lisävaroja tarvitaan sen jatkuvuuden ja ennakoitavuuden lisäämiseksi sekä vuosituhannen kehitystavoitteiden saavuttamiseksi.
 - Joukko uutta kansainvälistä rahoitusta koskevia periaatteita ja kriteerejä tulisi ottaa huomioon, kun tarkastellaan uusien rahoituslähteiden eri mahdollisuuksia. Kyseisiin periaatteisiin voisi sisältyä täydentävyys (uusien rahoitusmuotojen tulee täydentää virallista kehitysapua), progressiivisuus (verotetaan eniten niitä, joilla on eniten verotettavaa), avoimuus, raportointivelvollisuus ja julkinen valvonta, taloudellinen kannattavuus jne.
 - Useimmat tehdyt aloitteet uusien kansainvälisten rahoituslähteiden luomiseksi ovat teknisesti toteutettavissa. Näihin ehdotuksiin kuuluvat mm. valuuttavero, lentolipuista perittävä vero ja Euroopan laajuiset erityisarpajaiset.
 - Euroopan unionin tulisi pohtia nykyistä päättäväisemmin eri ehdotusten toteuttamista ja osoittaa asiassa poliittista johtajuutta.
 - Kansalaisyhteiskunnalla on ratkaiseva rooli keskusteluissa, joissa se voi esimerkiksi kertoa lisävarojen tarpeesta, lisätä kehityskysymyksiä koskevaa tietoisuutta sekä kehottaa EU:n jäsenvaltioiden hallituksia luomaan uusia rahoituslähteitä.
 - **Yhteyshenkilö:** *Susanna Baizou*
(puh: +32 (0)2 546 9845 – sähköposti: susanna.baizou@eesc.europa.eu)

13. MATKAILU

- *Sosiaalinen matkailu Euroopassa*

- **Esittelijä:** Juan Mendoza Castro (työntekijät – ES)
- **Viite:** oma-aloitteinen lausunto – CESE 1155/2006
- **Avainkohdat:**

Sosiaalinen matkailu on nykypäivän Euroopassa ympäristöllisesti, taloudellisesti ja sosiaalisesti kestävää toimintaa. Sosiaalinen matkailu saattaa olla myös erittäin arvokas väline rakennettaessa kansalaisten Eurooppaa, ja se tukee osaltaan niitä arvoja, jotka voidaan sisällyttää eurooppalaiseen matkailumalliin.

Edellä mainituista syistä ETSK suosittaa, että

- **sosiaalisen matkailun ohjelmien potentiaaliset käyttäjät** osallistuvat matkailuun, johon heillä on yksilönä oikeus.
- **sosiaalisen matkailun eri ohjelmien hallinnointiin osallistuvat toimijat** kehittävät jatkuvasti tuotteitaan ja palvelujaan, investoivat infrastruktuuriin kehittämiseen sekä innovoivat erityisesti luonteeltaan ylikansallisia tuotteita.
- **matkailualan yritykset** osallistuvat sosiaaliseen lomatoimintaan, sillä se on hyvän yrityshallinnon mukaista, ja toiminnan avulla taataan monen työntekijän työpaikka koko vuodeksi.
- **kansalliset, alueelliset ja paikalliset elimet ja hallitukset** käynnistävät sosiaalisen matkailun ohjelmia, koska niistä on sosiaalista ja taloudellista hyötyä.
- **Euroopan unionin toimielimet** katsovat sosiaalisen matkailun olevan tärkeää toimintaa, jolla on yhteisiä tavoitteita matkailun ja sosiaalipoliittisten toimien kanssa. Ohjaus, tekninen koordinointi, kokemusten jakaminen ja tapaamisten järjestäminen ylikansallisten sopimusten tekemiseksi ovat tehtäviä, joita erityisesti Euroopan komissio voisi hoitaa omine resursseineen, jotta saadaan aikaan tehokas Euroopan sosiaalisen matkailun ohjelma.

Euroopan parlamentin olisi poliittisten, sosiaalisten ja taloudellisten ulottuvuuksiensa takia käynnistettävä aloitteita keskustelun ja päätöslauselmien aikaansaamiseksi sosiaalisen matkailun edistämiseksi Euroopassa.

- **Yhteyshenkilö:** *Luís Lobo*
(puh: +32 (0)2 546 9717 – sähköposti: luis.lobos@eesc.europa.eu)